

## (Division—Vote N° 107)

## YEAS—POUR

## Messrs.—Messieurs

Althouse  
Angus  
Axworthy  
Baker  
Benjamin  
Blackburn  
(Brant)  
Blaikie  
Copp (Ms.)  
de Jong

Epp  
(Thunder Bay—  
Nipigon)  
Finestone (Mrs.)  
Fulton  
Gagliano  
Gauthier  
Gray  
(Windsor West)  
Guilbault  
(Saint-Jacques)

Heap  
Hopkins  
Hovdebo  
Johnston  
(Saint-Henri—West-  
mount)  
Kaplan  
Keeper  
Killens (M<sup>me</sup>)  
Langdon  
Lapierre

MacLellan  
Marchi  
McCurdy  
McDonald (Ms.)  
(Broadview—Greenwood)  
Mitchell (Ms.)  
Nicholson (Miss)  
(Trinity)  
Nunziata  
Orlikow  
Parry

Pépin (M<sup>me</sup>)  
Prud'homme  
Riis  
Robinson  
Rossi  
Skelly  
Tardif  
(Richmond—Wolfe)  
Tobin—42.

## NAYS—CONTRE

## Messrs.—Messieurs

Attewell  
Belsher  
Bernier  
Bertrand (M<sup>me</sup>)  
Blackburn  
(Jonquière)  
Blais  
Blenkarn  
Bouchard  
Bourgault (M<sup>me</sup>)  
Boyer  
Brightwell  
Browes (Mrs.)  
Cadieux  
Caldwell  
Cardiff  
Champagne (M<sup>me</sup>)  
(Saint-Hyacinthe—  
Bagot)  
Clark  
(Yellowhead)  
Clifford  
Cochrane  
Collins (Mrs.)  
Cook  
Cooper  
Corbett  
Cossitt (Mrs.)  
Côté  
(Lac-Saint-Jean)  
Côté  
(Langelier)

Crofton  
Crombie  
Crouse  
Dantzer  
Darling  
de Cotret  
Desjardins  
Desrosiers  
Dick  
Duguay  
Duplessis (M<sup>me</sup>)  
Edwards  
Ellis  
Epp  
(Provencher)  
Fennell  
Ferland  
Fontaine  
Fraleigh  
Fraser  
Fretz  
Gagnon  
Gass  
Gérin  
Gervais  
Gormley  
Gottselig  
Gray  
(Bonaventure—Îles-de-  
la-Madeleine)  
Greenaway

Guilbault  
(Drummond)  
Gurbin  
Gustafson  
Halliday  
Hamilton  
Hawkes  
Hicks  
Hnatyshyn  
Hockin  
Holtmann  
Howie  
Hudson  
Jacques (M<sup>me</sup>)  
James  
Jardine  
Jelinek  
Johnson  
(Bonavista—Trinity—  
Conception)  
Jourdenais  
Kelleher  
Kemping  
Kindy  
King  
Ladouceur  
Landry (M<sup>me</sup>)  
Lanthier  
Lawrence  
Layton  
Leblanc  
Lesick

Lewis  
Mailly (M<sup>me</sup>)  
Malone  
Marin  
Martin (Mrs.)  
Masse  
McCain  
McCrossan  
McCuish  
McKenzie  
McKinnon  
McKnight  
Merrithew  
Minaker  
Mitges  
Moore  
Nicholson  
(Niagara Falls)  
Nickerson  
Nielsen  
Nowlan  
Oostrom  
Paproski  
Pennock  
Peterson  
Pietz  
Plourde  
Porter  
Ravis  
Reid  
Reimer  
Ricard

Roman  
St-Julien  
Schellenberg  
(Nanaimo—Alberni)  
Schellenberger  
(Wetaskiwin)  
Scott  
(Hamilton—Wentworth)  
Scowen  
Sparrow (Mrs.)  
Speyer  
Stackhouse  
Tardif (M<sup>me</sup>)  
(Charlesbourg)  
Taylor  
Thacker  
Towers  
Turner  
(Ottawa—Carleton)  
Vankoughnet  
Vézina (M<sup>me</sup>)  
Vincent  
Warner  
Weiner  
Wenman  
White  
Wilson  
(Swift Current—  
Maple Creek)  
Winegard  
Wise—138.

And the House proceeded to the deferred division on motion numbered 3 of Mr. Benjamin, seconded by Mr. Althouse,—That Bill C-53, be amended in Clause 4 by striking out line 19 at page 2 and substituting the following therefor:

“Governor in Council, so long as fair value is received.”

And the question being put on the motion, it was negatived on the following division:

La Chambre aborde le vote différé sur la motion numéro 3 de M. Benjamin, appuyé par M. Althouse.—Qu'on modifie le projet de loi C-53, à l'article 4, en retranchant la ligne 15, page 2, et en la remplaçant par ce qui suit:

«société qu'elle détient, à condition d'en tirer une juste valeur.»

Cette motion, mise aux voix, est rejetée, par le vote suivant: